

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2020/200332]

**17 OCTOBRE 2019. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> octobre 2018 organisant le rendez-vous pédagogique en ligne, par le biais d'une plateforme électronique, en exécution de l'article 7/1, § 2, de l'arrêté royal du 10 juillet 2006 relatif au permis de conduire pour les véhicules de catégorie B et l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> octobre 2018 fixant le nombre, le lieu d'établissement et les règles relatives à l'organisation des centres d'examen**

La Ministre en charge de la Sécurité routière,

Vu la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, l'article 23, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, remplacé par la loi du 9 juillet 1976 et modifié par les lois des 29 février 1984 et 18 juillet 1990;

Vu l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire, l'article 25, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 juillet 2017;

Vu l'arrêté royal du 10 juillet 2006 relatif au permis de conduire pour les véhicules de catégorie B, l'article 7/1, § 2, inséré par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 mai 2018;

Vu l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> octobre 2018 organisant le rendez-vous pédagogique en ligne, par le biais d'une plateforme électronique, en exécution de l'article 7/1, § 2, de l'arrêté royal du 10 juillet 2006 relatif au permis de conduire pour les véhicules de catégorie B;

Vu l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> octobre 2018 fixant le nombre, le lieu d'établissement, la compétence territoriale et les règles relatives à l'organisation des centres d'examen;

Vu le rapport du 2 septembre 2019 établi conformément à l'article 3, 2<sup>o</sup>, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis n° 66.553/4 du Conseil d'Etat, donné le 2 octobre 2019, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> octobre 2018 organisant le rendez-vous pédagogique en ligne, par le biais d'une plateforme électronique, en exécution de l'article 7/1, § 2, de l'arrêté royal du 10 juillet 2006 relatif au permis de conduire pour les véhicules de catégorie B, l'annexe est remplacée par l'annexe jointe au présent arrêté.

**Art. 2.** Dans l'article 3 de l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> octobre 2018 fixant le nombre, le lieu d'établissement et les règles relatives à l'organisation des centres d'examen, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les candidats qui choisissent la langue allemande subissent l'examen pratique dans le centre d'Eupen. ».

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 12 avril 2019.

Namur, le 17 octobre 2019.

V. DE BUE

Annexe à l'arrêté ministériel du 17 octobre 2019 modifiant l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> octobre 2018 organisant le rendez-vous pédagogique en ligne, par le biais d'une plateforme électronique, en exécution de l'article 7/1, § 2, de l'arrêté royal du 10 juillet 2006 relatif au permis de conduire pour les véhicules de catégorie B et l'arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> octobre 2018 fixant le nombre, le lieu d'établissement et les règles relatives à l'organisation des centres d'examen

« Annexe à l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> octobre 2018 organisant le rendez-vous pédagogique en ligne, par le biais d'une plateforme électronique, en exécution de l'article 7/1, § 2, de l'arrêté royal du 10 juillet 2006 relatif au permis de conduire pour les véhicules de catégorie B

Liste des organismes habilités pour organiser le rendez-vous pédagogique à distance ou « e-learning »

Nom de l'organisme	Adresse du siège social	Numéro unique d'entreprise	Statut juridique
Agence wallonne pour la Sécurité routière, (A.W.S.R).	Chaussée de Liège, 654C à 5100 Jambes	0539.960.891	ASBL
CONDUCT BELGIUM	Rue d'Arlon, 53 à 1040 Bruxelles	0692.823.785	SA
B.T.I. BELGIUM	Rue des Crocheux, 5 à 6140 Fontaine-l'Évêque	0475.986.819	SPRL

»

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 17 octobre 2019 modifiant l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> octobre 2018 organisant le rendez-vous pédagogique en ligne, par le biais d'une plateforme électronique, en exécution de l'article 7/1, § 2, de l'arrêté royal du 10 juillet 2006 relatif au permis de conduire pour les véhicules de catégorie B et l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> octobre 2018 fixant le nombre, le lieu d'établissement et les règles relatives à l'organisation des centres d'examen.

Namur, le 17 octobre 2019.

V. DE BUE

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2020/200332]

**17. OKTOBER 2019 — Ministerieller Erlass zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 1. Oktober 2018 über die Veranstaltung des pädagogischen Online-Termins über eine elektronische Plattform in Ausführung des Artikels 7/1 § 2 des Königlichen Erlasses über den Führerschein für Fahrzeuge der Klasse B und des Ministeriellen Erlasses vom 1. Oktober 2018 zur Festlegung der Anzahl, des Ortes der Niederlassung und der Regeln für die Organisation von Prüfungszentren**

Die mit der Verkehrssicherheit beauftragte Ministerin

Aufgrund des am 16. März 1968 koordinierten Gesetzes über die Straßenverkehrspolizei, Artikel 23 § 1 Ziffer 2, ersetzt durch das Gesetz vom 9. Juli 1976 und abgeändert durch die Gesetze vom 29. Februar 1984 und vom 18. Juli 1990;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 23. März 1998 über den Führerschein, Artikel 25 § 2 Absatz 1, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 20. Juli 2017;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 10. Juli 2006 über den Führerschein für Fahrzeuge der Klasse B, Artikel 7/1 § 2, eingefügt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 24. Mai 2018;

Aufgrund des Ministeriellen Erlasses vom 1. Oktober 2018 über die Veranstaltung des pädagogischen Online-Termins über eine elektronische Plattform in Ausführung des Artikels 7/1 § 2 des Königlichen Erlasses über den Führerschein für Fahrzeuge der Klasse B;

Aufgrund des Ministeriellen Erlasses vom 1. Oktober 2018 zur Festlegung der Anzahl, des Niederlassungsortes und des Zuständigkeitsgebietes der Prüfungszentren sowie der Regeln mit Bezug auf deren Organisation;

Aufgrund des am 2. September 2019 gemäß Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinigten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen politischen Vorhaben erstellten Berichts;

Aufgrund des am 2. Oktober 2019 in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrats Nr. 66.553/4;

Beschließt:

**Artikel 1** - In dem Ministeriellen Erlass vom 1. Oktober 2018 über die Veranstaltung des pädagogischen Online-Termins über eine elektronische Plattform in Ausführung des Artikels 7/1 § 2 des Königlichen Erlasses über den Führerschein für Fahrzeuge der Klasse B wird der Anhang durch den vorliegendem Erlass beigefügten Anhang ersetzt.

**Art. 2** - In Artikel 3 des Ministeriellen Erlasses vom 1. Oktober 2018 zur Festlegung der Anzahl, des Niederlassungsortes und des Zuständigkeitsgebietes der Prüfungszentren sowie der Regeln mit Bezug auf deren Organisation wird Absatz 2 durch folgende Bestimmung ersetzt:

„Abweichend von Absatz 1 legen die Bewerber, die sich für die deutsche Sprache entscheiden, die praktische Prüfung im Prüfungszentrum Eupen ab.“

**Art. 3** - Der vorliegende Erlass wird am 12. April 2019 wirksam.

Namur, den 17. Oktober 2019

V. DE BUE

Anhang zum Ministeriellen Erlass vom 17. Oktober 2019 zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 1. Oktober 2018 über die Veranstaltung des pädagogischen Online-Termins über eine elektronische Plattform in Ausführung des Artikels 7/1 § 2 des Königlichen Erlasses über den Führerschein für Fahrzeuge der Klasse B und des Ministeriellen Erlasses vom 1. Oktober 2018 zur Festlegung der Anzahl, des Ortes der Niederlassung und der Regeln für die Organisation von Prüfungszentren

„Anhang zum Ministeriellen Erlass vom 1. Oktober 2018 über die Veranstaltung des pädagogischen Online-Termins über eine elektronische Plattform in Ausführung des Artikels 7/1 § 2 des Königlichen Erlasses über den Führerschein für Fahrzeuge der Klasse B

Liste der Einrichtungen, die zur Veranstaltung von pädagogischen Online-Terminen oder „e-learning“ ermächtigt sind

Name der Einrichtung	Anschrift des Gesellschaftssitzes	Einmalige Unternehmensnummer	Rechtsform
Wallonische Agentur für Verkehrssicherheit („Agence wallonne pour la Sécurité routière“ - A.W.S.R.)	Chaussée de Liège, 654C - 5100 Jambes	0539.960.891	VoG
CONDUCT BELGIUM	Rue d’Arlon, 53 - 1040 Brüssel	0692.823.785	AG
B.T.I. BELGIUM	Rue des Crocheux, 5 - 6140 Fontaine-l’Évêque	0475.986.819	PGmbH

“

Gesehen, um dem Ministeriellen Erlass zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 1. Oktober 2018 über die Veranstaltung des pädagogischen Online-Termins über eine elektronische Plattform in Ausführung des Artikels 7/1 § 2 des Königlichen Erlasses über den Führerschein für Fahrzeuge der Klasse B und des Ministeriellen Erlasses vom 1. Oktober 2018 zur Festlegung der Anzahl, des Ortes der Niederlassung und der Regeln für die Organisation von Prüfungszentren als Anhang beigefügt zu werden.

Namur, den 17. Oktober 2019.

V. DE BUE

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2020/200332]

**17 OKTOBER 2019. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 1 oktober 2018 tot organisatie van de online pedagogische afspraak, door middel van een elektronisch platform, in uitvoering van artikel 7/1, § 2, van het koninklijk besluit van 10 juli 2006 betreffende het rijbewijs voor voertuigen van categorie B en van het ministerieel besluit van 1 oktober 2018 tot vaststelling van het aantal, de vestigingsplaats en de regels betreffende de organisatie van de examencentra**

De Minister belast met Verkeersveiligheid,

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 23, § 1, 2<sup>o</sup>, vervangen bij de wet van 9 juli 1976 en gewijzigd bij de wetten van 29 februari 1984 en 18 juli 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs, artikel 25, § 2, derde lid, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 20 juli 2017;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juli 2006 betreffende het rijbewijs voor voertuigen van categorie B, artikel 7/1, § 2, ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 24 mei 2018;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 oktober 2018 tot organisatie van de online pedagogische afspraak, door middel van een elektronisch platform, in uitvoering van artikel 7/1, § 2, van het koninklijk besluit van 10 juli 2006 betreffende het rijbewijs voor voertuigen van categorie B;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 oktober 2018 houdende bepaling van het aantal, de plaats van vestiging, de territoriale bevoegdheid en de regels betreffende de organisatie van de examencentra;

Gelet op het rapport van 2 september 2019 opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2<sup>o</sup>, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehadt en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op advies 66.553/4 van de Raad van State, gegeven op 2 oktober 2019, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

**Artikel 1<sup>er</sup>.** In het ministerieel besluit van 1 oktober 2018 tot organisatie van de online pedagogische afspraak, door middel van een elektronisch platform, in uitvoering van artikel 7/1, § 2, van het koninklijk besluit van 10 juli 2006 betreffende het rijbewijs voor voertuigen van categorie B, wordt de bijlage vervangen door de bijlage bij dit besluit.

**Art. 2.** In artikel 3 van het ministerieel besluit van 1 oktober 2018 houdende bepaling van het aantal, de plaats van vestiging, de territoriale bevoegdheid en de regels betreffende de organisatie van de examencentra, wordt het tweede lid vervangen door wat volgt:

“In afwijking van het eerste lid, leggen de kandidaten die de Duitse taal verkiezen, het praktisch examen af in het centrum gelegen in Eupen.”.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking op 12 april 2019.

Namen, 17 oktober 2019.

V. DE BUE

Bijlage bij het ministerieel besluit van 17 oktober 2019 tot wijziging van het ministerieel besluit van 1 oktober 2018 tot organisatie van de online pedagogische afspraak, door middel van een elektronisch platform, in uitvoering van artikel 7/1, § 2, van het koninklijk besluit van 10 juli 2006 betreffende het rijbewijs voor voertuigen van categorie B en van het ministerieel besluit van 1 oktober 2018 tot vaststelling van het aantal, de vestigingsplaats en de regels betreffende de organisatie van de examencentra

“Bijlage bij het ministerieel besluit van 1 oktober 2018 tot organisatie van de online pedagogische afspraak, door middel van een elektronisch platform, in uitvoering van artikel 7/1, § 2, van het koninklijk besluit van 10 juli 2006 betreffende het rijbewijs voor voertuigen van categorie B

Lijst van de instellingen bevoegd om de pedagogische afspraak te maken op afstand of “e-learning”

Naam van de instelling	Adres van de maatschappelijke zetel	Uniek ondernemingsnummer	Juridisch statuut
“Agence wallonne pour la Sécurité routière”, (Waals Agentschap voor Verkeersveiligheid) (A.W.S.R).	Chaussée de Liège, 654C te 5100 Jambes	0539.960.891	VZW
CONDUCT BELGIUM	Aarlenstraat, 53 te 1040 Brussel	0692.823.785	NV
B.T.I. BELGIUM	Rue des Crocheux, 5 te 6140 Fontaine-l'Évêque	0475.986.819	BVBA

”

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 17 oktober 2019 tot wijziging van het ministerieel besluit van 1 oktober 2018 tot organisatie van de online pedagogische afspraak, door middel van een elektronisch platform, in uitvoering van artikel 7/1, § 2, van het koninklijk besluit van 10 juli 2006 betreffende het rijbewijs voor voertuigen van categorie B en van het ministerieel besluit van 1 oktober 2018 tot vaststelling van het aantal, de vestigingsplaats en de regels betreffende de organisatie van de examencentra.

Namen, 17 oktober 2019.

V. DE BUE